

Porównanie tłumaczeń Jana 15:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wy przyjaciółmi Moimi jesteście, jeśli czynilibyście, co Ja przykazuję wam.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wy przyjaciele moi jesteście jeśli czynilibyście jak wiele Ja przykazuję wam
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wy jesteście moimi przyjaciółmi,* jeśli czynicie to, co wam przykazuję.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wy przyjaciółmi moimi jesteście, jeśli czynić będziecie. co ja przykazuję wam.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wy przyjaciele moi jesteście jeśli czynilibyście jak wiele Ja przykazuję wam

¹⁾ <x>140 20:7</x>; <x>240 18:24</x>; <x>290 41:8</x>; <x>490 12:4</x>; <x>660 2:23</x>

²⁾ <x>470 12:50</x>; <x>500 8:31</x>